

SUMÁRIO

TABLE OF CONTENTS

EDITORIAL	11
<i>EDITOR'S NOTES</i>	
APRESENTAÇÃO E LINHA EDITORIAL DA REVISTA DE DIREITO CIVIL CONTEMPORÂNEO...	17
JOURNAL OF CONTEMPORARY PRIVATE LAW'S PRESENTATION AND GENERAL EDITORIAL GUIDELINES.....	23
 DOCTRINA NACIONAL	
<i>BRAZILIAN ARTICLES</i>	
Tradição romanista e soluções de continuidade no direito obrigacional brasileiro: a eficácia translativa do contrato no <i>Projecto de Joaquim Felício dos Santos</i>	
<i>Roman tradition and interruptions in legal treatments in brazilian law of obligations: the transferring effects of contract in the Projecto of Joaquim Felício dos Santos</i>	
EDSON KIYOSHI NACATA JUNIOR.....	35
EDSONKNJR@GMAIL.COM	
A transmissibilidade da cláusula arbitral diante da cessão de posição contratual	
<i>The transmission of arbitration clause in the assignment of contracts rights</i>	
TÉCIO SPÍNOLA GOMES.....	69
TECIOGOMES@GMAIL.COM	
Onerosidade excessiva e contratos aleatórios	
<i>Hardship and contracts involving risk</i>	
GIULIANA BONANNO SCHUNCK.....	83
GIULISCHUNCK@UOL.COM.BR	
A responsabilidade civil do pesquisador "responsável" nas pesquisas científicas envolvendo seres humanos e a Resolução CNS 466/2012	

*The tort liability of researcher in scientific research on human beings
and Resolution CNS 466/2012*

- MÁRCIA SANTANA FERNANDES, JOSÉ ROBERTO GOLDIM, MÁRCIA ROBALO MAFRA E
LEONARDO STOLL DE MORAIS 97
MARCIASANTANAfernandes@gmail.com, JRGOLDIM@gmail.com, MARCIAROBALO@
GMAIL.COM, LEONARDOSTOLLM@gmail.com

Reflexões sobre o inventário e partilha extrajudiciais no Código de Pro-
cesso Civil de 2015: o resultado de um percurso histórico-dogmático
*Reflexions about extrajudicial inventory and partition in Code of Civil
Procedure 2015: the result of a historical and dogmatic pathway*

- HUMBERTO JOÃO CARNEIRO FILHO 119
HUMBERTOCARNEIRO@gmail.com

DOUTRINA INTERNACIONAL

FOREIGN ARTICLES

El equilibrio de intereses en la configuración de la utilidad de los bienes:
legitimidad y justicia social a partir de la doctrina del Tribunal Europeo
de Derechos Humanos

*Balance of interests in the configuration of the utility of goods: social
legitimacy and justice based on the doctrine of the European Court of
Human Rights*

- MANUEL JESÚS DÍAZ GÓMES 137
MJDIAZ@UHU.ES

Contrato de swap de taxas de juro, jogo e aposta e alteração das cir-
cunstâncias que fundaram a decisão de contratar

*Interest rate swap agreements, gambling and wagering agreements and
changing in the circumstances under which the contract was formed*

- PAULO MOTA PINTO 161
PAULOMOTAPINTO@gmail.com

ENSAIOS E PARECERES

ESSAYS AND LEGAL OPINIONS

Aquisição de imóvel rural por empresa brasileira controlada por estran-
geiro não residente ou não sediado no Brasil. Parecer

*Acquisition of rural real estate by Brazilian company controlled by
foreign non-resident or not based in Brazil*

- GUILHERME BENAGES ALCANTARA 261
GUILHERME@TERRA.COM.BR

Casamento. Regime da Comunhão Universal de Bens. Anulação. Erro. Dolo. Coação. Pacto Antenupcial. Vícios do consentimento. Quebra da boa-fé e da função social do contrato. Desrespeito à dignidade da pessoa humana. Parecer
Marriage. Universal Communion Regime. Annulment. Error. Deceit. Coercion. Prenuptial agreement. Vices of consent. Breach of good faith and of the social function of the contract. Disrespect of human dignity. Legal Opinion

FLAVIO TARTUCE 277
 FFTARTUCE@UOL.COM.BR.

MEMÓRIA DO DIREITO CIVIL

SELECTED CLASSICAL PAPERS OF PRIVATE LAW

A interferência de terceiros na violação do contrato
Intentional interference with contractual relations

ALVINO LIMA 307

DIÁLOGOS COM A DOUTRINA E A JURISPRUDÊNCIA

INTERVIEWS

Entrevista com Reinhard Zimmermann e Jan Peter Schmidt
Interview with Reinhard Zimmermann and Jan Peter Schmidt

OTAVIO LUIZ RODRIGUES JUNIOR e SERGIO RODAS

Tradução por MARK WALKER

Revisão e notas explicativas por OTAVIO LUIZ RODRIGUES JUNIOR e
 RAFAEL PETEFFI DA SILVA 329

OTAVIOLUIZ.SP@GMAIL.COM, SERGIO@CONSULTORJURIDICO.COM.BR

RESENHAS

BOOK REVIEWS

Direito contratual brasileiro – Críticas e alternativas ao solidarismo jurídico, de Luciano Benetti Timm

Direito contratual brasileiro – Críticas e alternativas ao solidarismo jurídico, by Luciano Benetti Timm

RYU ROSADO DE AGUIAR JUNIOR 365

RYU.ROSADO@TERRA.COM.BR

Dopingsanktion durch Zahlungsversprechen. Das Beispiel der Ehrenerklärungen des Weltradsportverbandes, de Patrick Meier

Dopingsanktion durch Zahlungsversprechen. Das Beispiel der Ehrenerklärungen des Weltradsportverbandes by Patrick Meier

ARTUR FLAMÍNIO DA SILVA 367

ARTURMICAELSILVA@GMAIL.COM

COMENTÁRIOS DE JURISPRUDÊNCIA**COMMENTARIES ON CASES****Acórdãos****SUPERIOR TRIBUNAL DE JUSTIÇA**

CONDOMÍNIO – Direito de preferência – Alienação de fração ideal de imóvel – Inadmissibilidade – Necessidade de prévia aquiescência dos demais condôminos quando o bem, embora divisível, esteja em estado de indivisão – Inteligência dos arts. 504 e 1.314, parágrafo único, do CC/2002.

Comentário por FERNANDO SPECK: Direito de preferência no condomínio *pro indiviso*: considerações à luz do art. 504 do Código Civil e do REsp 1.207.129/MG..... 375

Right of first refusal in the undivided joint ownership: considerations according to provision 504 of the Brazilian Civil Code and special appeal to Brazilian Federal Superior Court 1.207.129/MG

FERNANDO@SPECKDESOUZA.COM

AÇÃO DE COBRANÇA – Vendedor de trator que pleiteia os custos com o reparo da máquina depois de expirado prazo de garantia – Inadmissibilidade – Constatação de vício oculto de fabricação que não decorre diretamente de fruição ordinária do produto – Responsabilidade do fornecedor que deve pautar-se no critére que o chefe dossrio de vida útil do bem – Defeito de adequação, ademais, que evidencia quebra da boa-fé objetiva norteadora dos contratos – Inteligência do art. 18 do CDC.

Comentários por WAGNER MOTA ALVES DE SOUZA: Sobre a responsabilidade do fornecedor por vício oculto 399

On supplier's liability for hidden defects

WAGNERMAS@HOTMAIL.COM

NORMAS DE PUBLICAÇÃO PARA AUTORES DE COLABORAÇÃO AUTORAL INÉDITA..... 427

SUBMISSION INSTRUCTIONS..... 429